農事用送風機 順送タイプ〈DCブラシレスモータ搭載〉

取扱説明書 (据付工事説明書付)

(形名)

3相 200V 50/60Hz (前後ガード付) KH-DCJ100ETFG

この送風機は換気用途での使用はできません。 静圧OPa(フリーエアー状態)の場所に据付けてください。

- ■この送風機は3相製品です。
- ■この送風機の運転には、専用コントローラ(別売)が必要です。

お客様へ

- ●ご使用の前に必ずこの取扱説明書をよくお読みになり、正しく安全にお使いください。
- ●「取扱説明書(据付工事説明書付)」は大切に保存してください。
- ●添付別紙の「修理窓口・ご相談窓口のご案内」は、大切に保存してください。
- お客様ご自身では据付けないでください (安全や機能の確保ができません)。
- 運転手順、安全を確保するための正しい使い方について、販売店・工事店様から説明を受けてください。

〔工事店様へ〕

- ●据付工事を始める前に必ずこの取扱説明書をよくお読みになり、正しく安全に据付けてください。
- ●据付工事は販売店様、または専門の工事店様が実施してください。
- ●電気工事は販売店・工事店様において有資格者である電気工事士の方が実施してください。
- ●この取扱説明書に従って正しい使い方をお客様へご説明ください。

据付工事終了後は、必ずお客様にこの説明書をお渡しください。

この製品は日本国内用ですので日本国外では使用できず、またアフターサービスもできません。 This appliance is designed for use in Japan only and cannot be used in any other country. No servicing is available outside of Japan.

1.安全のために必ず守ること

お客様へ 工事店様へ

誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を次の 表示で区分して説明しています。



誤った取扱いをしたときに、 死亡や重傷などに結びつく 可能性のあるもの

誤った取扱いをしたときに 軽傷または家屋・家財など の物的損害に結びつくもの 本文中や本体に使われている図記号の意味は次のとおりです。



お客様へ



送風機を水や消毒液につけたり、消毒液を かけたりしない

ショート・感電・火災の原因



どんな場合でも改造はしない 分解修理は修理技術者以外の人は行わない

火災・感電・けがの原因 修理はお買上げの販売店または当社のお問い合わせ 窓口にご相談ください



接触禁止

どんな場合でもガードの中へ手や物などを 絶対に入れない

けがの原因

送風機が停止していても、電源が入った状 態では送風機に近づかない

突然運転し始めてけがや感電の原因



ぬれた手で操作をしない

感電やけがの原因

メタルラス張り、ワイヤラス張り、または、 金属板張りの木造物と金属ボディの部分が 直接接触しないように据付ける

〔電気設備の技術基準 解釈第167条3項〕 漏電したとき、火災の原因

お手入れや保守点検の際は必ず分電盤のブ レーカを切り、電源遮断後5分以上経過し た後に行う

感電やけがの原因

振動が大きい、羽根が回らないなどの異常 時には、使用を中止する

落下・焼損の原因

据付けは専門業者に依頼する

漏電・感電・落下の原因

シーズン前および自然災害発生後は異常が ないか点検を行う

落下・焼損の原因

運転を開始する際は送風機周辺に人がいな いことを確認する

けがの原因

工事店様へ

爆発性の粉じんやガスの発生す る場所または発生するおそれの ある場所には据付けない 爆発や火災の原因

定格電圧・定格周波数以外では 使用しない

火災・感電の原因



送風用途以外には使用しない

火災・感電・けがの原因

インバータ電源では使用しない 火災・感電の原因

塩素消毒しているプール、酸・ アルカリや腐食性ガスを含んだ 湿気の多い場所に据付けない 腐食して落下しけがの原因



雨・水のあたる場所には据付け ない

ショート・感電の原因

漏電ブレーカを確実に取付ける 漏電のときに感電の原因



送風機1台ごとにモータブレーカ 1台を取付ける

ショート・感電・火災の原因



保守点検の際は必ず元電源を切 り、電源遮断後5分以上経過し た後に行う

感電やけがの原因



必ず接続せよ

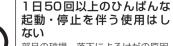
アース工事は必ず有資格者であ る電気工事士が電気設備技術基 準や内線規程に従って安全・確 実に行う

漏電のときに感電の原因

お客様へ

送風機に異常な振動が発生 した場合は使用しない

送風機・部品の落下によりけがの



起動・停止を伴う使用はし

部品の破損・落下によるけがの原因

衝撃を与えない 感電や火災の原因

台風時、強風時には使用しない 落下・故障の原因

運転中は送風機を移動しない けがの原因 長期間使用しないときは、

必ず分電盤のブレーカを切る 絶縁劣化による感雷や漏雷・火災

羽根の汚れがひどい場合は 必ず清掃をする

指示に従う 振動による部品の破損、落下によ るけがの原因

> お手入れや保守点検の際は 手袋を着用する 端面などでけがの原因

工事店様へ



直接炎があたるおそれのある場所には据付け

火災の原因



浴室など湿気の多い場所(相対湿度90%を超 える場所)には据付けない

感電や火災の原因 浴室取付禁止

> 送風機の据付けは振動のない強固な場所に確 実に行う

落下によりけがの原因



指示に従う

電気工事は必ず有資格者である電気工事士が 内線規程や電気設備技術基準に従って行う。 絶対に「手より接続」はしない。電源電線の 結線部分は安全上、JIS C 8340の「電線管 用金属製ボックス」内にて行う。又、電源電 線の結線部分には雨・水がかからないように 電気工事を行う

接続不良や誤った電気工事は感電、火災の原因

開梱・据付け・保守点検およびお手入れの際 は手袋を着用する 端面などでけがの原因

部品の取付けは確実に行う

落下によるけがの原因

部品の破損・落下によるけがの原因

積雪、落雪の可能性がある場所には据付けない

2. 据付け前のお願い

【工事店様へ

- ■次のような場所には据付けしないでください(故障の原因になります)。
- 常温で相対湿度 90%を超える場所
- 氷結するおそれのある場所
- 雨または風にさらされる場所 • 塩害地域(塩害地域においては早期にさびが
- 必要に応じて交換を行ってください) 海抜1000m以上の場所
- 使用可能な温度範囲(-10℃~+40℃)を超える場所 腐食性ガスの発生する場所や化学薬品を扱う場所
 - 可燃性ガスの発生、流入、滞留、漏れのある場所 • 酸性、アルカリ性ガスの発生、流入する場所
 - 堆肥舎、ふん尿の上など腐食性ガス、水蒸気の発 生、滞留する場所
- 発生するため定期的に保守点検・清掃を行い 厨房等で油煙・蒸気が直接製品にかかる場所
 - 有機溶剤を使用している場所
 - 吸込側、吐出側に遮へい物がある場所
- ●製品の寿命や万が一の故障により、二次的被害が想定される場合には必ずフェールセーフ設計 (異常警報を出すなど事故につながらないような設計) の配慮をしてください。
- ●低所で使用の場合、運転中は送風機に近づかないでください。
- ●ガードの中へ手や物などを絶対に入れないでください。とくに小さなお子様にはご注意ください。 ガードは人体の腕、体、頭部などの羽根への接触防止は可能ですが手先、指等をガードの隙間へ 差し込んだ場合にはけがのおそれがあります。
- ●使用する回転数によっては異常な振動、共振、騒音が発生することがありますのでその回転数付 近では使用しないなど十分注意してください。
- ●ダクトなどに接続しないでください。
- ●据付けは製品荷重に十分耐える構造物に据付けてください。

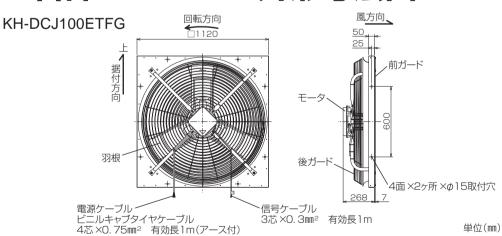
据付け場所が弱いと共振を起こし、モータ破損及び羽根破損などが発生する危険があります。 また、異常な騒音及び振動が発生するおそれがありますので、弱い場所は補強などをして確実に据付けてください。

- 静圧 OPa(フリーエアー状態)の場所に据付けてください。
- 順送用途での設置(縦列配置)においては10m程度の間隔を空けて配置してください。 間隔を空けないと製品が破損することがあります。
- ●電源線から誘導雷サージが侵入することにより製品が故障、誤作動することがあります。対策と して避雷器の設置をおすすめします。

3. 各部のなまえと外形寸法図

工事店様へ

【工事店様へ】



4. 据付方法

●据付けは専門業者に依頼する 漏電・感電・落下の原因 ● 雨・水のあたる場所には据付けない ショート・感電の原因

●開梱・据付けの際は手袋を着用する 端面などでけがの原因

- ●安全のため据付けは2人以上で行う 落下によりけがの原因 ● **送風機真下での作業はしない** 落下によりけがの原因
- ◆送風機の据付けは振動のない強固な場所に確実に行う 落下によりけがの原因 ●据付けは振動、ゆるみなどが発生しないようにしっかりと据付けてください。
- ●据付けが完了しましたらもう一度点検してください。不具合がありましたら必ず直してください。
- ●運搬時、据付時にはガードに力をかけないように注意してください。
- この送風機は換気用途では使用できません。静圧OPa(フリーエアー状態)の場所に据付けてください。

つり下げて使用する場合

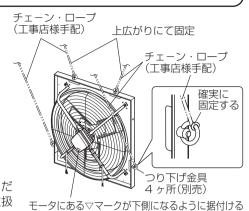
- ●強固な場所に設置する 落下によりけがの原因
- ●専用つり下げ金具を使用する 製品が破損して落下・けがの原因
- 製品のつり下げは4本以上で行う 落下によりけがの原因
- チェーン・ロープは確実に固定する 落下によりけがの原因
- 当社農事用換気送風機 つり下げ金具(別売) をご使用ください。据付方法・使用上の注意は、 農事用換気送風機 つり下げ金具の取扱説明書
- (据付工事説明書付)に従ってください。 ●取付姿勢は軸水平から軸垂直(羽根下)の俯角 内で据付けてください。
- ●丈夫なチェーン・ロープを使用してください。
- チェーン・ロープは加わる力が均一になるよう にしてください。

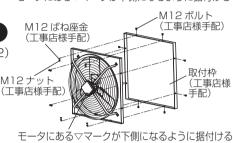
「床置きで使用する場合)

当社農事用送風機 専用スタンド (別売) をご使用くだ さい。据付方法・使用上の注意は、専用スタンドの取扱 説明書に従ってください。

【取付枠(工事店様手配)で使用する場合

8ヶ所の取付穴に市販のボルト·ナット·ばね座金(M12) で強固な取付枠に据付けてください。





【工事店様へ】

5. 電気工事

●定格電圧・定格周波数以外では使 用しない

火災・感電の原因

●アース工事は必ず有資格者である電 気工事士が電気設備技術基準や内線 規程に従って安全・確実に行う 漏電のときに感電の原因

●電気工事は必ず有資格者である電気工事士が内線規程 や電気設備技術基準に従って行う。絶対に「手より接 続」はしない。電源電線の結線部分は安全上、JIS C 8340の「電線管用金属製ボックス」内にて行う。又、 電源電線の結線部分には雨・水がかからないように電 気工事を行う

接続不良や誤った電気工事は感電、火災の原因

- ●電気設備技術基準に基づき、電気工事士によるD種接地工事 (アース) を行うとともに、漏電ブレーカ を必ず設置する(故障、漏電時の感電防止)。
- ●モータ焼損および、配線回路保護のため送風機 1 台ごとにモータブレーカを使用してください (モータブレーカは、2.5A(O.4kW用)を使用してください)。
- ●漏電ブレーカは高調波・サージ対応品で定格感度電流 1 00m A 、動作時間 0.1 秒以内の高速形を 使用してください。
- ●信号ケーブルへのメガーテスト(絶縁抵抗測定)は行わないでください。
- ●電源ケーブルに市販の電源プラグを取り付ける際は引掛形差込プラグを使用ください。 また、電源プラグはがたつきのないよう刃の根元まで確実に差し込んでください。

温度センサ

アカ

●電気工事を行う際、電源ケーブルと信号ケーブルの配線が正しいことを確認してください。

●電源・信号ケーブルシース部を含む電源電線結線部分に防水 処理を行ってください。

送風機

電源電線シース部 防水処理を 電源電線シース部まで行う 専用コントローラ (別売) ※信号ケーブルの配線については 専用コントローラ(別売)の取 扱説明書 (据付工事説明書付) に従ってください。

6. 試運転

結線例

3相200V

[工事店様へ]

絶縁体

■電気工事終了後、正常に運転できるか使用者立会いのもと試運転を行ってください。

1. 据付工事終了後、次のことを確認します。

モータ ブレーカ

- (1) 送風機は確実に据付けてありますか 電源ケーブル・信号ケーブルに傷・いたみは
- ありませんか (3) 正しくアース工事がしてありますか
- 電源電圧は正しし (5) モータブレーカは接続しましたか
- (6) 漏電ブレーカは指定のものを接続しましたか
- (7) 欠相になっていませんか
- (8) 順送用途(縦列配置)の場合、他の送風 機と10m程度の間隔を空けていますか
- (9)据付姿勢(モータにある▽印が下)は正 しいですか 2. ブレーカを「入」にして専用コントローラ
- 操作方法は、専用コントローラの取扱説明 書に従う。
- (1) 異常な振動や騒音はありませんか
- (2) 送風機は設定通りの動作をしていますか

お客様へ

·ラ(別売)の取扱説明書(据付工事説明書付)に従ってください。

●運転中は危険ですから送風機の中に指やものを入れない

●ぬれた手で操作しない 感電やけがの原因

レーカを切る

感電やけがの原因

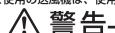
(安全診断

送風機は使用上支障がなくても、安全 のための診断(8.項記載)を1か月に 1度を目安に電源を切ってから行って ください。

険・お手入れ

お客様へ

長い間ご使用の送風機は、使用上支障がなくても、安全のための診断をお願いします。



●保守点検の際は必ず分電盤のブ

- ●保守点検の際は手袋を着用する 端面などでけがの原因 ● お手入れの際は電源電線の結線部分に水がかかることが
- ないよう行ってください感電、火災、製品故障の原因

か日に 1 度を日央に下記の占給を行ってください

「か月に「度を自安に下記の点検を行ってくたさい。							
	点検項目	処置					
<u>ප</u>	●送風機および送風機据付用ナット・ボルトがさびていませんか●羽根および羽根取付用のナットがさびていませんか●チェーンがさびていませんか	●さびが部品の広範囲に発生している場合は、 部品を交換してください (部品落下および羽根破損/落下によるけが のおそれがあります)					
ガタツキ	●送風機を据付けたナット・ボルト・チェーンなどが確実に取付けてありますか●羽根やモータは確実に止められていますか	● ガタつきがないようにナット・ボルト・チェーンなどを確実に取付けてください (製品落下および羽根落下によるけがのおそれがあります)					
損傷	●モータの外観が変色していませんか●電源ケーブルにキズなどありませんか●羽根に亀裂などありませんか●チェーン・ローブに傷、摩耗、断線などありませんか	●モータ交換をしてください●モータ交換をしてください●羽根交換をしてください(羽根破損/落下によるけがのおそれがあります)●チェーン・ロープを交換してください					
ほこり	●モータなど温度の高い部分にほこりの付着はありませんか●ガードは目詰まりしていませんか	●清掃してください					

1年に1回程度、下記の点検を行ってください。

異	常	音	●ボールベアリングの寿命は約2万時間ですので使用状況によっては、点検のうえモータ交換が必要です
さ		び	●さびが部品の広範囲に発生している場合は、部品を交換してください
ケーブル		۱۱,	●ケーブルにヒビ割れ等がある場合には、モータの交換をしてください

(羽根などの清掃)

約2か月に1度を目安に清掃する。

羽根のアンバランスにより製品が破損するおそれがあります。

(全体の清掃

- ■油・粉じんなどの可燃性の汚れが送風機に付着していると、万が一の飛び火により火災の原因とな るおそれがあります。必ず定期的(1年目安)に清掃してください。
- ■正規据付状態での散水では、モータ内に水が入らない構造となっていますが、モータ単品では絶対 に水洗いしないでください(モータ内および軸受部に水がかかると漏電事故の危険があります)。
- ■農薬・肥料・消毒液を送風機にかけないでください(送風機の寿命を著しく短くします)。
- ■古くなった送風機は買い換えてください。
- ■高圧水洗浄時は洗浄ノズルを拡散にし、50cm以上離して洗浄してください。直射や近距離からの 洗浄は羽根変形など製品破損の原因となるおそれがあります。高圧水洗浄機の取扱説明書に従って、 正しく使用してください。

お願い お手入れに下記の溶剤・洗剤を使用しないでください。

シンナー、アルコール、ベンジン、ガソリン、灯油、スプレー、アルカリ洗剤. 化学ぞうきんの薬剤、クレンザー等けんま剤入りの洗剤(変質・変色する原因になります)

(保管のしかた)

必ず電源を切り、送風機への水やほこりの浸入がないようにビニールシートなどで覆ってください。

修理を依頼する前に

お客様へ

下記のような現象が見られる場合、お客様で点検されても直らないときは、事故防止のためブレーカ を切り、お買上げの販売店・工事店様に点検修理をご依頼ください。費用については販売店・工事店 様にご相談ください。

現象	点 検 と 処 置	点検実施者	
	点 快 乙 处 直		お客様
通電しても回転し	●電源(3相200V)、信号ケーブルの接続は正しいですか(正しく接続する)		
ない	● モータブレーカが切れていませんか(入にする)		
(点検・処置を行う際は 必ず分電盤のブレーカ を切り、電源遮断後5分	●専用コントローラの運転スイッチが「停止」になっていませんか(自動タイプのみ)。また、風量・温度は正しく設定されていますか(専用コントローラの取扱説明書に従って、正しく設定する)		0
以上経過した後に行う。)	● 静圧はOPa(フリーエアー状態)ですか(静圧をOPa(フリーエアー状態) にする)	0	
	● 羽根が拘束されていませんか(拘束している原因を取り除く)	0	
	● 周囲温度が40℃を超えていませんか(40℃以下にする)		
運転中に異常音や	● 羽根の締め付けがゆるんでいませんか(締め付けする)	0	
振動がする	● 本体が確実に据付けられていますか(据付けする)		
	● 全面にさびが発生していませんか(さびの発生した部品を交換する)		
焦げ臭いにおいが	● 羽根は軽く回りますか(羽根に何か引掛かっている場合は取り除く)	0	
する	● 周囲温度が40℃を超えていませんか(40℃以下にする)		
	● 異常に湿度が高い場所で使用していませんか (据付場所およびモータ内部の腐食確認後モータを交換する)	0	

過負荷(静圧OPa以外での運転)、羽根拘束、あるいは周囲温度が基準以上に高い場合は、モータ保 護機能が作動し、回転が止まる事があります。モータ保護機能をリセットするために、電源を遮断し、ブ レーカを「切」にして原因を取り除いてください。モータが冷えるまでじゅうぶん時間をおいた後、電源

フターサービス

お客様へ

アフターサービスは、お買上げの販売店様へお申しつけください。

なお、おわかりにならないときは、当社のお問い合わせ窓口(添付別紙の「修理窓口・ご相談窓口の ご案内」参照) にご相談ください。

補修用性能部品の保有期間

当社はこの農事用送風機順送タイプ〈DCブラシレスモータ搭載〉の補修用性能部品を製造打ち切り後9 年保有しています。

補修用性能部品とは、その送風機の機能を維持するために必要な部品です。 この製品は、日本国内用に設計されていますので、国外では使用できません。 また、アフターサービスもできません。

お客様へ 工事店様へ

形名	羽根径 (cm)	電 源 (V)	周波数 (Hz)	風量 (m³/min)	騒 音 (dB)	質 量 (kg)
KH-DCJ100ETFG	100	3相200	50/60	600	61	30.5

※風量は、扇風機のような使い方をした場合の風速分布から求めた風量です ※騒音はモータ端面、左右側面より各1.5m地点の3点を無響室にて測定した平均値です。

※組織は、変更になる場合があります。 ※周囲温度は-10℃〜+40℃、常温において相対湿度90%まで使用可能です。 この範囲を超えますと焼損、変形、回転不良、破損につながるおそれがあります。

製造販売元 メルコエアテクノロジー株式会社

技術指導元 三菱電機株式会社

この説明書は、再生紙を使用しています。